

# **Encoder WDGA 58B CANopen LIFT**

www.wachendorff-automation.it/wdga58bcanlift

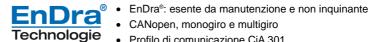
## **Wachendorff Automation**

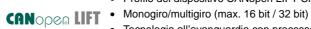
- ... Sistemi e encoder
- · Sistemi completi
- Robusti encoder rotativi industriali adatti alle vostre necessità di applicazione
- Programma standard e versioni dei clienti
- · Carichi massimi ammissibili
- Produzione espressa entro le 48 ore
- Prodotto in Germania
- Rete di distribuzione in tutto il mondo



## **Encoder WDGA 58B assoluto CANopen LIFT,** magnetico, con tecnologia EnDra®







- Profilo di comunicazione CiA 301
- Profilo del dispositivo CANopen LIFT CiA 417
- Tecnologia all'avanguardia con processore a 32 bit
- LED a 2 colori come indicatore dello stato di funzionamento e messaggio di errore conforme a CiA 303-3
- Carichi massimi su cuscinetto fino a 220 N radiale, 120 N assiale

www.wachendorff-automation.it/wdga58bcanlift

Dati meccanici	
Corpo	
Tipo di flangia	Flangia di fissaggio
Materiale della flangia	Alluminio
Materiale della flangia, lato posteriore	Acciaio inox
Diametro del corpo	Ø 58 mm
Morsetto ad eccentrico	Semicerchio 69 mm
Albero(i)	
Materiale dell'albero	Acciaio inox
Coppia di spunto	ca. 1 Ncm a temperatura ambiente
Diametro dell'albero	Ø 6 mm
Avvertenza	Attenzione: Nessuna opzione AAO = IP67 completo
Lunghezza dell'albero	L: 12 mm
Max. carico radiale sull'albero	125 N
Max. carico assiale sull'albero	120 N
Diametro dell'albero	Ø 8 mm
Avvertenza	Attenzione: Nessuna opzione AAO = IP67 completo
Lunghezza dell'albero	L: 19 mm
Max. carico radiale sull'albero	125 N
Max. carico assiale sull'albero	120 N
Diametro dell'albero	Ø 9,525 mm
Avvertenza	Attenzione: Nessuna opzione AAO = IP67 completo
Lunghezza dell'albero	L: 20 mm
Max. carico radiale sull'albero	220 N
Max. carico assiale sull'albero	120 N
Diametro dell'albero	Ø 10 mm
Lunghezza dell'albero	L: 20 mm
Max. carico radiale sull'albero	220 N
Max. carico assiale sull'albero	120 N
Cuscinetto	
Tipo di cuscinetto	2 cuscinetti a sfere di precisione

Durata di vita	1 x 10'9 rev. per carico su cuscinetto pari al 100 % 1 x 10'10 rev. per carico su cuscinetto pari al 40 % 1 x 10'11 rev. per carico su cuscinetto pari al 20 %
Max. numero di giri di esercizio	8000 giri/min
Dati di riferimento per la sicurezza funzionale	

Dati di riferimento per la sicurezza funzionale	
MTTF <sub>d</sub>	1000 a
Durata di esercizio (TM)	20 a
Durata di vita dei cuscinetti (L10h)	1 x 10'11 rev. per carico su cuscinetto pari al 20 % e 8000 giri/min
Grado di copertura diagnostica (DC)	0 %

Dati elettrici	
Tensione d'esercizio/ consumo interno di corrente	4,75 VDC a 32 VDC: typ. 50 mA
Potenza assorbita	max. 0,5 W

Dati del sensore	
Tecnologia monogiro	innovativa tecnologia sensore ad effetto Hall
Risoluzione monogiro	65.536 passi/360° (16 bit)
Precisione monogiro	± 0,0878° ( 12 bit)
Ripetibilità monogiro	± 0,0878° ( 12 bit)
Tempo di ciclo interno	600 µs
Tecnologia multigiro	Tecnologia brevettata EnDra® senza batteria e senza ingranaggi.
Risoluzione multigiro	fino a 32 bit

8 kV
2 kV
DIN EN 61000-6-2 DIN EN 61000-6-3 DIN EN 61326-1
300 m/s² (10 Hz - 2000 Hz)
5000 m/s² (6 ms)
according DIN VDE 0160
<1,5 s

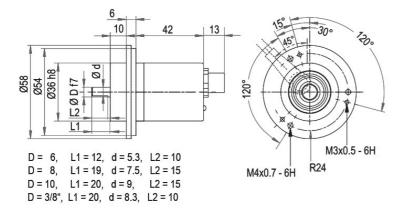
Informazioni sulle tariffe doganali	
Numero di tariffa doganale:	90318020



Paese di origine:	Germania
Interfaccia	
Interfaccia:	CAN
Protocollo:	<ul> <li>CANopen</li> <li>Profilo di comunicazione CiA 301</li> <li>Profilo dell'applicazione CANopen LIFT CiA 417 V2.0</li> <li>Fino a tre dispositivi virtuali car position unit (configurabile)</li> </ul>
Numero di nodo:	da 1 a 127 (default 4)
Baud rate:	da 10 kBaud a 1 MBaud con automatic bit rate detection.
Nota:	Le impostazioni di default e la personalizzazione del software sono modificabili tramite LSS (CiA 305) e il protocollo SDO, ad es. PDO, ridimensionamento d'immagine, heartbeat, ID di nodo, baud rate, ecc.
Modalità di trasmissione CAN programmabili:	Modalità sincrona: Quando si riceve un telegramma di sincronizzazione (SYNC) da un altro dispositivo bus, vengono trasmessi autonomamente dei PDO. Modalità asincrona: Al manifestarsi di un evento interno, sattiva un messaggio PDO (ad es. modifica del valore misurato, timer interno, ecc.).
Dati generali	
Peso	ca. 202 g
Connessione	Uscita cavo o connettore
Grado di protezione (EN 60529)	Corpo: IP65, IP67; Entrata dell'albero: IP65; uscita cavo L1: IP40
Temperatura di esercizio	-40 °C a +85 °C
Temperatura di stoccaggio	-40 °C a +100 °C
Ulteriori informazioni	
	anza di sigurazza
Dati tecnici generali e avvert http://www.wachendorff-au	
Accessorio adatto http://www.wachendorff-au	utomation.it/acc



## Uscita connettore, M12x1, assiale, CB5, 5-poli



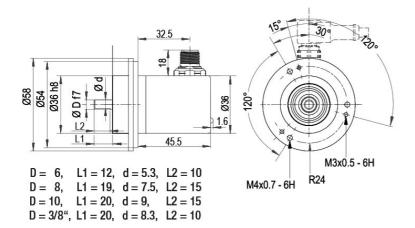
#### Descrizione

CB5 assiale, 5 poli, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder

Assegnazione delle connessioni	
	CB5
	2 4
(+) Vcc	2
GND	3
CANHigh	4
CANLow	5
CANGND/ Schermo	1



## Uscita connettore, M12x1, radiale, CC5, 5-poli



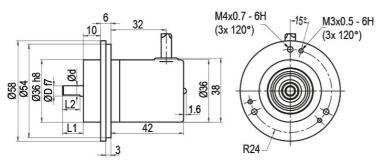
#### Descrizione

cc5 radiale, 5 poli, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder

Assegnazione delle connessioni	
	CC5
	2 4
(+) Vcc	2
GND	3
CANHigh	4
CANLow	5
CANGND/ Schermo	1



## Uscita cavo L1, radiale, con cavo di 2 m (IP40)



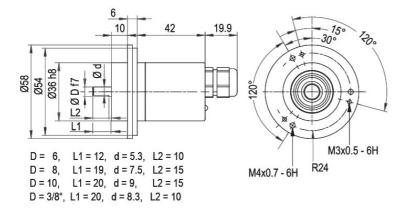
#### Descrizione

L1 radiale, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder (IP40)

Assegnazione delle connessioni	
	L1
(+) Vcc	BN
GND	WH
CANHigh	GN
CANLow	YE
CANGND/ Schermo	schermo



## Uscita cavo L2, assiale, con cavo di 2 m



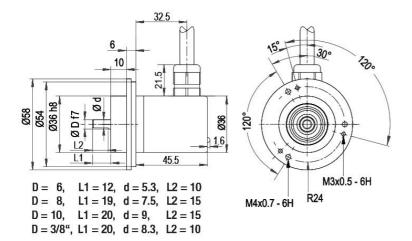
#### Descrizione

L2 assiale, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder

Assegnazione delle connessioni	
	L2
(+) Vcc	BN
GND	WH
CANHigh	GN
CANLow	YE
CANGND/ Schermo	schermo



## Uscita cavo L3, radiale, con cavo di 2 m



#### Descrizione

L3 radiale, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder

Assegnazione delle connessioni		
	L3	
(+) Vcc	BN	
GND	WH	
CANHigh	GN	
CANLow	YE	
CANGND/ Schermo	schermo	



## Opzioni

IP67, solo con albero da 10 mm con appiattimento

Codice di ordinazione

AAO

AEO

L'encoder WDGA 58B CANopen LIFT è disponibile anche con il grado superiore di

protezione IP67.

(full IP67 only connection CB5, CC5, L2 or L3 version; not cable connection L1 = IP40).

Max. numero di giri di esercizio: 3500 min'-1

Carico ammissibile sull'albero: assiale 100 N; radiale 110 N Coppia di spunto: ca. 4 Ncm a temperatura ambiente

Resistenza terminale 120 Ohm

Codice di ordinazione

L'encoder WDGA 58B CANopen LIFT è disponibile anche con resistenza terminale 120

Ohm fisso.



Es. n° d'ordine	Тіро		Il vostro encode
WDGA 58B	WDGA 58B		WDGA 58B
	Diametro dell'albero	Codici d'ordine	
06	Ø 6 mm Attenzione: Nessuna opzione AAO = IP67 completo	06	
	Ø 8 mm Attenzione: Nessuna opzione AAO = IP67 completo	08	
	Ø 9,525 mm Ø 3/8" Attenzione: Nessuna opzione AAO = IP67 completo	4Z	
	Ø 10 mm	10	
	0 10 mm	10	
	Risoluzione monogiro	Codici d'ordine	
12	Risoluzione monogiro da 1 a 18 bit (es.: 12 bit)	12	
12	Trisoluzione monogino da 1 a 10 bit (es 12 bit)	12	
	Risoluzione multigiro	Codici d'ordine	
10			
18	Risoluzione multigiro 1 a 32 bit (es.: 18 bit) (monogiro + multigiro max. 32 bit)	18	
	(monogilo + multiglio max. 32 bit)		
	Protocollo dati	Codici d'ordine	
CL	CANopen LIFT	CL	CL
OL	Onriopon Lil 1	L CL	L CL
	Software	Codici d'ordine	
^			Λ
Α	ultimo aggiornamento	Α	A
	Codice	Codici d'ordine	
В	Binario	В	В
	Alimentariana	Codici d'ordine	
•	Alimentazione		•
0	4,75 V a 32 V (standard)	0	0
		0 11 1 11	
	Isolamento galvanico	Codici d'ordine	
0	no	0	0
	Allacciamento elettrico	Codici d'ordine	
	Cavo:		
	radiale, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder (IP40), con cavo	L1	
	di 2 m		
	assiale, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder, con cavo di 2 m		
	radiale, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder, con cavo di 2 m	L3	
CB5			
	Connettore:		
	Connettore per sensori, M12x1, 5 poli, assiale, Schermo collegato in modo conduttivo	CB5	
	con il corpo dell'encoder		
	Connettore per sensori, M12x1, 5 poli, radiale, Schermo collegato in modo conduttivo con il corpo dell'encoder	CC5	
	con il corpo dell'ericodel		
	Opzioni	Codici d'ordine	
	IP67, solo con albero da 10 mm con appiattimento	AAO	
	Resistenza terminale 120 Ohm		
	Nessuna opzione è selezionata	AEO Vuoto	
	ואפסטעוום טייים אבופבוטוומנם	ν υσισ	
Es. n° d'ordine	WDGA 58B	CB5	
Es. n° d'ordine	WDGA 58B   06   12   18   CL   A   B   0   0	CB5	





For further information please contact our local distributor. Here you find a list of our distributors worldwide. https://www.wachendorff-automation.it/contact-sales-it/



Wachendorff Automation GmbH & Co. KG Industriestrasse 7 • 65366 Geisenheim Germany

Tel.: +49 67 22 / 99 65 25 E-Mail: wdg@wachendorff.de www.wachendorff-automation.de

